



Rada
Evropské unie

Brusel 16. října 2023
(OR. en)

14283/23

LIMITE

UD 229
POLCOM 242

Interinstitucionální spis:
2023/0360(NLE)

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	16. října 2023
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2023) 589 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném Regionální úmluvou o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu ke změně úmluvy

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2023) 589 final.

Příloha: COM(2023) 589 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 16.10.2023
COM(2023) 589 final

2023/0360 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném
Regionální úmlouvou o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu
ke změně úmluvy**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Smíšený výbor zřízený Regionální úmluvou o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu (dále jen „smíšený výbor“) hodlá přijmout rozhodnutí o změně úmluvy. Tento návrh rozhodnutí Rady se týká postoje, který má být ve smíšeném výboru zaujat jménem Unie

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1. Regionální úmluva o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu

Regionální úmluva o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu¹ obsahuje ustanovení o původu zboží obchodovaného v souladu s příslušnými dohodami uzavřenými mezi smluvními stranami.

Systém celoevropsko-středomořské kumulace původu umožňuje uplatnění diagonální kumulace mezi 25 smluvními stranami úmluvy, kterými jsou: Evropská unie, Island, Lichtenštejnsko, Norsko, Švýcarsko, Alžírsko, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Maroko, Palestina², Sýrie, Tunisko, Turecko, Albánie, Bosna a Hercegovina, Severní Makedonie, Černá Hora, Srbsko, Kosovo*, Faerské ostrovy, Moldavská republika, Gruzie a Ukrajina. Stanoví mnohostranný rámec pravidel původu pro síť dohod o volném obchodu a použije se, aniž jsou dotčeny zásady stanovené v těchto dohodách. Úmluva vstoupila pro Unii v platnost dne 1. května 2012.

2.2. Smíšený výbor

Smíšený výbor zřízený podle čl. 3 odst. 1 úmluvy přijímá změny úmluvy a jejích dodatků, spravuje ji a zajišťuje její řádné provádění v souladu s článkem 4 úmluvy. V souladu s článkem 12 jednacího řádu smíšeného výboru jsou rozhodnutí smíšeného výboru přijímána jednomyslně smluvními stranami, pro něž úmluva vstoupila v platnost a které jsou na zasedání smíšeného výboru přítomny nebo zastoupeny.

Smluvní strany, pro které úmluva vstoupila v platnost, mají hlasovací práva. Každá smluvní strana má jeden hlas.

2.3. Zamýšlený akt smíšeného výboru

V roce 2012 byl zahájen proces přijímání změn úmluvy, jenž probíhal v rámci pracovní skupiny úmluvy, která zasedala alespoň dvakrát ročně. Do tohoto procesu se členské státy pravidelně zapojovaly prostřednictvím různých fór (skupiny celních odborníků – oddělení pro původ, Pracovní skupiny Rady pro celní unii, Výboru pro obchodní politiku).

Zamýšleným aktem bude dokončena revize pravidel původu obsažených v celoevropsko-středomořské úmluvě. Po prvním pokusu na svém 9. zasedání dne 27. listopadu 2019 se smíšený výbor rozhodl odložit hlasování za účelem dosažení jednomyslnosti v pozdější fázi s ohledem na výhrady vyjádřené některými smluvními stranami. EU se bude těmito výhradami nadále zabývat na dvoustranném základě a před vstupem revidované úmluvy

¹ Úř. věst. L 54, 26.2.2013, s. 4.

² Toto označení se nesmí vykládat jako uznání Státu Palestina a nejsou jím dotčeny individuální postoje členských států k této otázce.

* Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

v platnost dosáhne dohody. Tyto výhrady vycházejí z možnosti využít některých omezených odchylek od pravidel původu.

Souběžně s tím zavedly ostatní smluvní strany celoevropsko-středomořské úmluvy obsah revize pravidel původu do svých dvoustranných protokolů o pravidlech původu na přechodném základě a čekají na přijetí nových pravidel původu v rámci celoevropsko-středomořské úmluvy.

Dne 29. listopadu 2023 má smíšený výbor na svém 15. zasedání přijmout rozhodnutí o změně úmluvy (dále jen „zamýšlený akt“).

Účelem zamýšleného aktu je změnit pravidla původu tak, aby lépe odpovídala ekonomické realitě. Zamýšlený akt se stane pro smluvní strany závazným v souladu s čl. 4 odst. 3 písm. a), který stanoví: „Smíšený výbor rozhodnutím přijímá změny této úmluvy, včetně změn dodatků“. Poslední věta čl. 4 odst. 3 písm. a) dále stanoví: „Rozhodnutí podle tohoto odstavce uvádějí smluvní strany v účinnost v souladu se svými právními předpisy.“

Změny úmluvy by měly vstoupit v platnost dnem 1. ledna 2025.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Navrhované změny úmluvy stanoví několik dalších možností flexibility a prvků modernizace. Tyto změny jsou v souladu se změnami, na nichž se již Unie dohodla v rámci jiných nedávno uzavřených dohod o volném obchodu (dohoda o obchodu a spolupráci mezi EU a Spojeným královstvím, dohoda o volném obchodu mezi EU a Novým Zélandem, dohoda o hospodářském partnerství mezi EU a Japonskem, Dohoda o hospodářském partnerství mezi EU a Jihoafrickým společenstvím pro rozvoj nebo v rámci všeobecného systému preferencí (systém GSP)). Zlepšení spočívají v zavedení obecně flexibilnějších, aktualizovaných a jednodušších pravidel, na jejichž základě bude průmysl EU moci snáze dodržovat požadavky týkající se původu, což zlepší jeho vývozní konkurenceschopnost. Pozměněné znění nijak nemění institucionální ustanovení stávající úmluvy.

3.1 Podrobné informace o změnách pravidel původu

a) Odchylky

Změněná úmluva kodifikuje stávající praxi, podle níž se smluvní strany mohou na dvoustranném základě dohodnout na pravidlech, která se odchylojí od společných pravidel stanovených úmluvou, a zavádějí větší transparentnost, a to tím, že vyžadují oznamování těchto odchylek (nové ustanovení čl. 1 odst. 3 revidované celoevropsko-středomořské úmluvy). Již existující odchylky by zůstaly v platnosti a nebyly by dotčeny oznamovací povinnosti (nové ustanovení čl. 1 odst. 2 revidované celoevropsko-středomořské úmluvy).

b) Zcela získané produkty – podmínky pro „plavidla“

Podmínky pro „plavidla“ obsažené ve změněném souboru pravidel jsou jednodušší a umožňují větší flexibilitu (čl. 3 odst. 2). Ve srovnání se stávajícím zněním byly některé podmínky vypuštěny (např. zvláštní požadavky na posádku), zatímco jiné byly pozměněny s cílem zajistit větší zmírnění (např. vlastnictví).

c) Dostatečné opracování nebo zpracování – na základě průměrných hodnot

Pozměněný soubor pravidel poskytuje vývozcům možnost požádat celní orgány o povolení, aby mohl za účelem zohlednění výkyvů v nákladech a směnných kurzech vypočítávat cenu produktu ze závodu a hodnotu použitých nepůvodních materiálů na základě průměrných hodnot (čl. 4 odst. 3–6). To by mělo vývozcům zajistit větší předvídatelnost.

d) Přípustná odchylka

Stávající přípustná odchylka je stanovena na 10 % ceny produktu ze závodu (článek 5).

Navrhované znění stanoví pro zemědělské produkty přípustnou odchylku 15 % čisté hmotnosti produktu a pro průmyslové produkty 15 % ceny produktu ze závodu (článek 5).

Přípustnou odchylkou vyjádřenou prostřednictvím hmotnosti se zavádí objektivnější kritérium a prahovou hodnotou ve výši 15 % by měla být poskytnuta dostatečná míra shovívavosti. Zároveň je tak zajištěno, aby výkyvy mezinárodních cen komodit neměly vliv na původ zemědělských produktů.

e) Kumulace

Navrhované znění (článek 7) zachovává stávající diagonální kumulaci původních materiálů pro všechny produkty.

Kromě toho stanoví všeobecnou diagonální plnou kumulaci pro všechny produkty s výjimkou textilií a oděvů uvedených v kapitolách 50–63 harmonizovaného systému (HS).

U produktů uvedených v kapitolách 50–63 HS stanoví navrhované znění pouze dvoustrannou plnou kumulaci. Smluvní strany se také mohou dohodnout na rozšíření všeobecné diagonální plné kumulace na produkty uvedené v kapitolách 50–63 HS.

f) Oddělené účetnictví

Podle stávajících pravidel (článek 20) mohou celní orgány povolit oddělené účetnictví v případech, kdy „oddělené skladování zásob působí značné náklady nebo obtíže“. Pozměněné pravidlo (článek 12) stanoví, že celní orgány mohou oddělené účetnictví povolit, „jsou-li použity původní a nepůvodní zastupitelné materiály“.

Vývozce, který žádá o povolení odděleného účetnictví, již nebude muset zdůvodňovat, že oddělené skladování zásob působí značné náklady nebo obtíže; bude stačit, pokud uvede, že jsou použity zastupitelné materiály.

Původní a nepůvodní zásoby cukru již nebudou muset být fyzicky odděleny bez ohledu na to, zda je cukr materiálem nebo konečným produktem.

g) Zásada teritoriality

Stávající pravidla (článek 11) za určitých podmínek umožňují provádět určité opracování nebo zpracování mimo dané území, s výjimkou produktů kapitol 50 až 63 HS. Navrhovaná pravidla (článek 13) již neobsahují vyloučení textilií.

h) Nezměnitelnost

Navrhované pravidlo o nezměnitelnosti (článek 14) nahrazuje ustanovení o přímé dopravě. Umožňuje rovněž větší shovívavost, pokud jde o pohyb původních produktů mezi smluvními stranami. Mělo by zamezit situacím, kdy není produktům, u nichž nejsou pochybnosti o statusu původu, přiznána preferenční sazba při dovozu, jelikož nejsou splněny formální požadavky ustanovení o přímé dopravě.

i) Zákaz navrácení cla nebo osvobození od cla

Podle stávajících pravidel (článek 14) se obecná zásada zákazu navrácení cla vztahuje na materiály použité při výrobě jakéhokoli produktu. Podle pozměněných pravidel (článek 16) se tento zákaz u všech produktů ruší, s výjimkou materiálů použitých při výrobě produktů kapitol 50 až 63 HS (textilií a oděvů). Text však rovněž stanoví některé výjimky ze zákazu navrácení cla u těchto produktů.

j) Doklad o původu

Pozměněnými pravidly (čl. 17 odst. 1) se namísto dvojího přístupu v podobě EUR.1 a EUR–MED zavádí jednotný druh dokladu o původu (EUR.1 neboli prohlášení o původu). To daný systém podstatně zjednodušuje. Mělo by to také vést k lepšímu dodržování předpisů ze strany hospodářských subjektů, které se vyhnou chybám v důsledku složitých pravidel, a celním orgánům usnadnit řízení. Zároveň by tím neměla být ovlivněna kapacita pro ověřování dokladů o původu, jež se nemění.

Pozměněná pravidla (čl. 17 odst. 3) stanoví rovněž možnost dohodnout se na uplatňování systému registrovaných vývozců (REX). Tito vývozci registrovaní ve společné databázi budou odpovědní za to, že budou sami vyhotovovat deklarace o původu, aniž by podléhali postupu pro schválené vývozce. Deklarace o původu bude mít stejnou právní hodnotu jako prohlášení o původu nebo průvodní osvědčení EUR.1. Pozměněná pravidla rovněž stanoví možnost v budoucnu používat elektronicky vystavená osvědčení o původu (čl. 17 odst. 4).

k) Platnost dokladu o původu

Navrhuje se prodloužit dobu platnosti dokladu o původu ze čtyř na deset měsíců (článek 23). To umožňuje rovněž větší shovívavost, pokud jde o pohyb původních produktů mezi stranami.

3.2 Podrobnosti o pozměněném seznamu pravidel

3.2.1 Zemědělské produkty

a) Hodnota a hmotnost

Limit pro nepůvodní materiály byl vyjádřen pouze jako hodnota. Nové prahové hodnoty jsou vyjádřeny prostřednictvím hmotnosti, aby se předešlo vlivu výkyvů cen a směnných kurzů (např. ex kapitoly 19, 20, 2105, 2106), a zároveň byly odstraněny určité limity pro nepůvodní cukr (např. kapitola 8 nebo číslo 2202 HS).

Pozměněný soubor pravidel stanoví vyšší prahovou hodnotu pro maximální hmotnost nepůvodních materiálů (z 20 % zvýšenou na 40 %) a pro hospodářské subjekty zavádí možnost zvolit si u některých čísel prahové hodnoty buď pro hodnotu, nebo pro hmotnost. Tato změna se týká zejména těchto kapitol a čísel HS: ex 1302, 1704 (alternativní pravidlo založené na hmotnosti, nebo na hodnotě), 1806 (alternativní pravidlo založené na hmotnosti, nebo na hodnotě) a 1901.

b) Úprava způsobů zajišťování zdrojů

Na jiné zemědělské produkty (např. rostlinné oleje, ořechy, tabák) se vztahují flexibilnější pravidla přizpůsobená ekonomické realitě, což platí zejména pro kapitoly 14, 15, 20 (včetně čísla 2008), 23 a 24 HS. Pozměněný soubor pravidel vytváří rovnováhu mezi regionálním a globálním zajišťováním zdrojů (kapitoly 9 a 12 HS). V kapitolách 4, 5, 6, 8, 11 a ex 13 HS byla pravidla rovněž zjednodušena (omezení počtu výjimek).

3.2.2 Průmyslové produkty (kromě textilií)

Navrhovaný kompromis obsahuje oproti stávajícím pravidlům celoevropsko-středomořské úmluvy značné změny s cílem uvést je do souladu s nedávnými dohodami EU o volném obchodu:

Stávající pravidlo pro danou kapitolu obsahuje pro řadu produktů dvojí kumulativní podmínku. Ta se nyní mění na jedinou podmínku (kapitoly 74, 75, 76, 78 a 79 HS),

Mnoho zvláštních pravidel, jež se odchyľují od pravidla pro danou kapitolu, bylo vypuštěno (kapitoly 28, 35, 37, 38 a 83 HS). Tento horizontálnější přístup vytvoří jednodušší prostředí pro subjekty i celní orgány,

Většina pravidel se stala flexibilnější, což umožňuje, aby více nepůvodních vstupů odráželo novou hospodářskou realitu a postupnou integraci průmyslu zemí celoevropsko-středomořské úmluvy s globálními hodnotovými řetězci a zároveň se zajistilo, aby v oblasti úmluvy probíhalo významné zpracování. Obecně platí, že v případě průmyslových produktů mohou výrobci nyní využívat až 50 % nepůvodních materiálů vyjádřených jako procentní podíl ceny produktu ze závodu ve srovnání s 25–40 % povolenými podle stávající celoevropsko-středomořské úmluvy. Prahová hodnota nepůvodních materiálů pro automobily byla uvolněna ze 40 na 45 %.

Kromě toho byla ve všech relevantních případech zahrnuta alternativní pravidla, obecně změna klasifikačního pravidla a v případě chemických výrobků pravidel zpracování. V důsledku toho je původ uznán na základě splnění jednoho nebo dvou nebo více alternativních kritérií, čímž se vývozci nabízí více možností, jak kritérium původu splnit (kapitoly 27, 28 až 40, 42, 44, 70 a 83, 84 a 85).

Všechny tyto změny vedou k aktualizovanému a flexibilnějšímu seznamu pravidel, která obecně usnadní dodržování pravidel původu pro hospodářské subjekty, zejména malé a střední podniky. Výše zmíněná možnost používat jako základ průměrné hodnoty za určité období by navíc pro vývozce mohla znamenat další zjednodušení.

3.2.3 *Textilie*

Pokud jde o textilie a oděvy, nová pravidla zachovávají stávající možnosti získání statusu původu, byla však přepracována tak, aby odrážela specifické operace. Byly zavedeny nové možnosti týkající se pasivního zušlechťovacího styku a přípustných odchylek. Pro tyto produkty byly rovněž zavedeny nové postupy uznání původu, zejména v případě tkanin, jež by byly snáze dostupné. Pro tyto produkty bude platit také plná dvoustranná kumulace. Tato kumulace umožní, aby se ve výrobním procesu v zóně kumulace zohledňovalo zpracování provedené na textilních materiálech (tj. tkaní, spřádání apod.).

3.3 Vstup v platnost

Změny úmluvy vstoupí v platnost dnem 1. ledna 2025 nebo dnem, na němž se dohodne smíšený výbor.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1. Procesněprávní základ

4.1.1. *Zásady*

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody“.

Pojem „akty s právními účinky“ zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, jimiž se dotýčný orgán řídí. Tento pojem zahrnuje rovněž nástroje, jež podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie“³.

³ Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

4.1.2. *Použití na stávající případ*

Smíšený výbor je orgán zřízený dohodou, konkrétně Regionální úmluvou o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu.

Akt, který má smíšený výbor přijmout, představuje akt s právními účinky. Zamýšlený akt bude závazným podle mezinárodního práva v souladu s čl. 4 odst. 3 Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dotčené dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

4.2. **Hmotněprávní základ**

4.2.1. *Zásady*

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, k němuž se zaujímá postoj jménem Unie.

4.2.2. *Použití na stávající případ*

Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se týkají společné obchodní politiky.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 207 odst. 3 a čl. 207 odst. 4 první pododstavec Smlouvy o fungování EU.

4.3. **Závěr**

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být čl. 207 odst. 3 a čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

5. **ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY**

Změny celoevropsko-středomořské úmluvy vycházejí ze zásady modernizace pravidel původu s cílem přizpůsobit je novým trendům stanoveným v nedávno uzavřených dohodách o volném obchodu. Pozměněná pravidla celoevropsko-středomořské úmluvy obsahují především prvky zjednodušení celních režimů a prvky modernizace, jako např.:

- dostatečné opracování nebo zpracování – na základě průměrných hodnot: vzhledem k tomu, že cena ze závodu a hodnota nepůvodních materiálů budou vypočítány na základě průměrných hodnot s přihlédnutím k výkyvům na trhu, budou mít vývozci lepší předvídatelnost;
- doklad o původu: doklad o původu se zjednodušuje, neboť se použije pouze jeden typ osvědčení o původu – EUR1;
- platnost dokladu o původu: stanoví se shovívavější podmínky pro pohyb původních produktů, a to prodloužením platnosti ze čtyř na deset měsíců.

Tyto změny celoevropsko-středomořské úmluvy nemají žádný měřitelný dopad na rozpočet EU, neboť jejich působnost se týká zejména usnadnění obchodu a konsolidace moderních postupů prováděných celními orgány. Umožňují volitelná usnadnění v oblastech, které zůstávají v pravomoci příslušných orgánů, aniž by to mělo dopad na podstatu pravidel (oddělené účetnictví, doklady o původu, zprůměrování). Některé aspekty zjednodušení (např. snížení kritérií pro plavidla) zajišťují větší předvídatelnost tím, že odstraňují podmínky, které celní orgány v současné době obtížně kontrolují. Jiné, jako je nezměnitelnost, se týkají logistiky, aniž by byla dotčena podstata pravidel.

Ačkoli se ustanovení o navracení cla mění, zákaz navracení cla se zachovává v odvětví textilií a oděvů, které zůstává jedním z hlavních odvětví obchodu v celoevropsko-středomořské oblasti. Pozměněná pravidla kodifikují stávající stav tím, že zachovávají zákaz, který v současnosti uplatňují některé smluvní strany. Cílem navrhovaného zobecnění plné kumulace v celoevropsko-středomořské oblasti je posílit stávající obchodní struktury uvnitř této zóny a jejich komplementaritu. Nemělo by to významně ovlivnit vybraná cla EU, neboť produkty, které jsou předmětem kumulace, budou muset splňovat jejich vlastní požadavek na přidanou hodnotu v dané oblasti, aby mohly využívat preferencí, jak je tomu v současné době.

Změny seznamu pravidel v odvětví zemědělských produktů a zpracovaných zemědělských produktů spočívají zejména v upravené metodice, aniž by byla dotčena podstata pravidel. Stávající prahové hodnoty vyjádřené v současné době ve formě hodnoty budou vyjádřeny ve formě hmotnosti. Toto kritérium je objektivnější a pro celní orgány jednodušší na kontrolu. Zjednodušení pravidel původu pro jednotlivé produkty by u průmyslových produktů mělo mít na příjmy z cel jen omezený dopad, neboť v mnoha případech mohou vést spíše ke změně v zajišťování zdrojů než ke zvýšení preferenčních dovozů ze zemí celoevropsko-středomořské oblasti, které by nahradily dovozy, jež předtím podléhaly dovoznímu clu. Dopad těchto změn na příjmy z dovozních cel tedy nelze kvantifikovat.

Pokud jde o obchod a jeho dopad na využívání preferencí, uvolnění v nových pravidlech klade důraz na hospodářskou integraci v celé oblasti, např. v textilním odvětví, kde je využití preferencí již velmi vysoké. Lepší pravidla pro textilie a kumulaci mají především posílit již existující regionální integraci a dostupnost materiálů v oblasti, a nikoli umožnit dovoz většího množství nepůvodních materiálů odjinud než z dané oblasti.

6. ZVEŘEJNĚNÍ ZAMÝŠLENÉHO AKTU

Protože se aktem smíšeného výboru změní úmluva, je vhodné jej po jeho přijetí zveřejnit v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném Regionální úmluvou o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu ke změně úmluvy

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 3 a čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Regionální úmluva o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu (dále jen „úmluva“) byla uzavřena Uníí rozhodnutím Rady 2013/93/EU¹ a pro Unii vstoupila v platnost dne 1. května 2012.
- (2) Systém celoevropsko-středomořské kumulace původu umožňuje uplatnění diagonální kumulace mezi 25 smluvními stranami úmluvy, kterými jsou: Evropská unie, Island, Lichtenštejnsko, Norsko, Švýcarsko, Alžírsko, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Maroko, Palestina², Sýrie, Tunisko, Turecko, Albánie, Bosna a Hercegovina, Severní Makedonie, Černá Hora, Srbsko, Kosovo*, Faerské ostrovy, Moldavská republika, Gruzie a Ukrajina.
- (3) Úmluva předpokládá, že pravidla původu budou muset být změněna tak, aby lépe odpovídala hospodářské realitě, a stanoví postupy pro takovou změnu. V souladu s článkem 4 úmluvy se změny úmluvy přijímají rozhodnutím smíšeného výboru zřízeného podle čl. 3 odst. 1 úmluvy (dále jen „smíšený výbor“).
- (4) Proces přijímání změn úmluvy byl zahájen v roce 2012 a vedl k vytvoření nového souboru modernizovaných a flexibilnějších pravidel původu, jež jsou v souladu s pravidly, na nichž se již Unie dohodla v rámci jiných nedávno uzavřených dohod (Komplexní hospodářská a obchodní dohoda mezi EU a Kanadou, dohoda o volném obchodu mezi EU a Vietnamem, dohoda o hospodářském partnerství mezi EU a Japonskem, Dohoda o hospodářském partnerství mezi EU a Jihoafrickým společenstvím pro rozvoj) nebo v rámci všeobecného systému preferencí (systém GSP)).
- (5) Dne 27. listopadu 2019 Evropská komise jednající jako sekretariát celoevropsko-středomořské úmluvy předsedala 9. zasedání smíšeného výboru, a vyzvala všechny

¹ Úř. věst. L 54, 26.2.2013, s. 3.

² Toto označení se nesmí vykládat jako uznání Státu Palestina a nejsou jím dotčeny individuální postoje členských států k této otázce.

* Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

smluvní strany, aby vyjádřily svá stanoviska k formálnímu přijetí revidovaných pravidel původu celoevropsko-středomořské úmluvy. S ohledem na výhrady některých smluvních stran však nemohla být revidovaná pravidla ve smíšeném výboru přijata. Dne 14. června 2023 na 14. zasedání smíšeného výboru vyjádřily všechny smluvní strany podporu s výhradou, že dvoustranné otázky budou předmětem technických jednání, která mají být dokončena před vstupem nových pravidel v platnost.

- (6) Očekává se, že smíšený výbor na zasedání dne 29. listopadu 2023 nebo k pozdějšímu dni přijme rozhodnutí o změně úmluvy.
- (7) Je vhodné stanovit postoj, který má být ve smíšeném výboru zaujat jménem Unie, neboť rozhodnutí bude pro Unii závazné,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Regionální úmluvou o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu vychází z návrhu rozhodnutí smíšeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*